
CEPPO DI GRÈS

STONE
SOUL

FIVE
SIZES

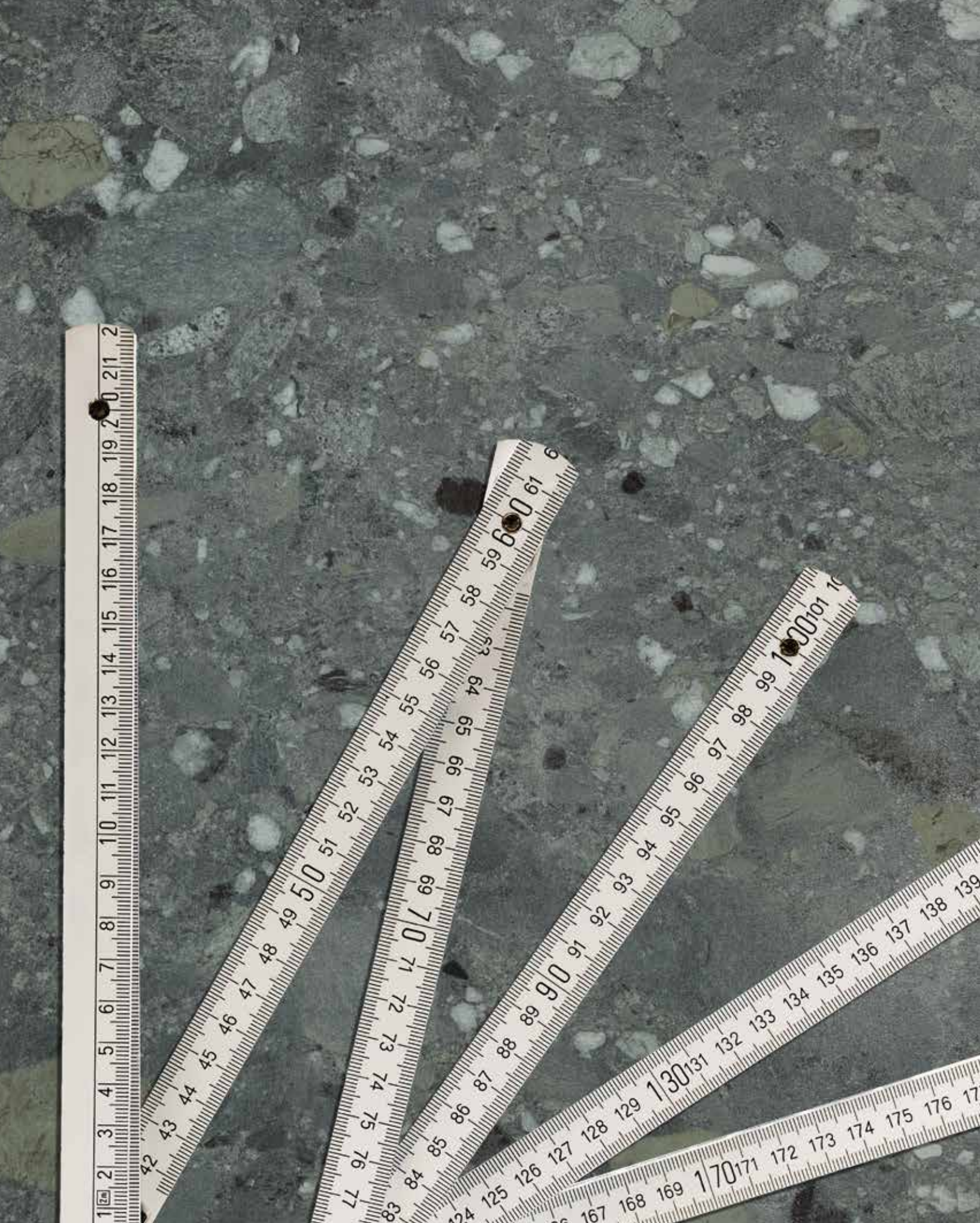
5
COLORS

PORCELAIN STONEWARE

MADE IN ITALY


CERCOM®

Design your life



Il **fascino sofisticato** di una famosa pietra lombarda rivive con **colori inediti**, inclusioni policrome, ricchi effetti materici di **riflessioni cangianti** // Un assortimento all-inclusive di gres porcellanato: **cinque colori** e tutti i formati, spessori, pezzi speciali e finiture per **ogni tipo di spazio** esterno e interno //

The **sophisticated charisma** of a famous Lombard stone with **new colours**, polychromatic inclusions, rich textured effects of **iridescent reflections** // An all-inclusive assortment of porcelain stoneware: **five colours** and the full range of sizes, thicknesses, special pieces and finishes **for all kinds** of outdoor or indoor spaces //

Der edle **Charme eines** berühmten Steins aus der Lombardei lebt wieder mit **neuartigen Farben**, polychromen Einschlüssen und äußerst vielfältigen Materialeffekten mit schillernden **Tönen auf** // Ein Feinsteinzeugsortiment all-inclusive: **fünf Farben** und alle Formate, Stärken, Spezialteile und Finishes für jede Art von Innen- und Außenraum //

Le **charme sophistiqué** d'une célèbre pierre lombarde ressurgit avec des **couleurs inédites**, des inclusions polychromes et de riches effets de matière aux **reflets irisés** // Un assortiment complet de grès cérame : **cinq couleurs** et toute la gamme des formats, épaisseurs, pièces spéciales et finitions **pour tout type** d'espace extérieur et intérieur //

Изысканный шарм знаменитого ломбардского камня обретает особую выразительность благодаря новым цветам, полихромным вкраплениям, роскошным фактурным эффектам с **переливчатой игрой бликов** // Полный ассортимент керамогранита для комплексных решений: **пять цветов**, все форматы и варианты толщины, специальные изделия и типы отделки для **оформления любого** экстерьера и интерьера //

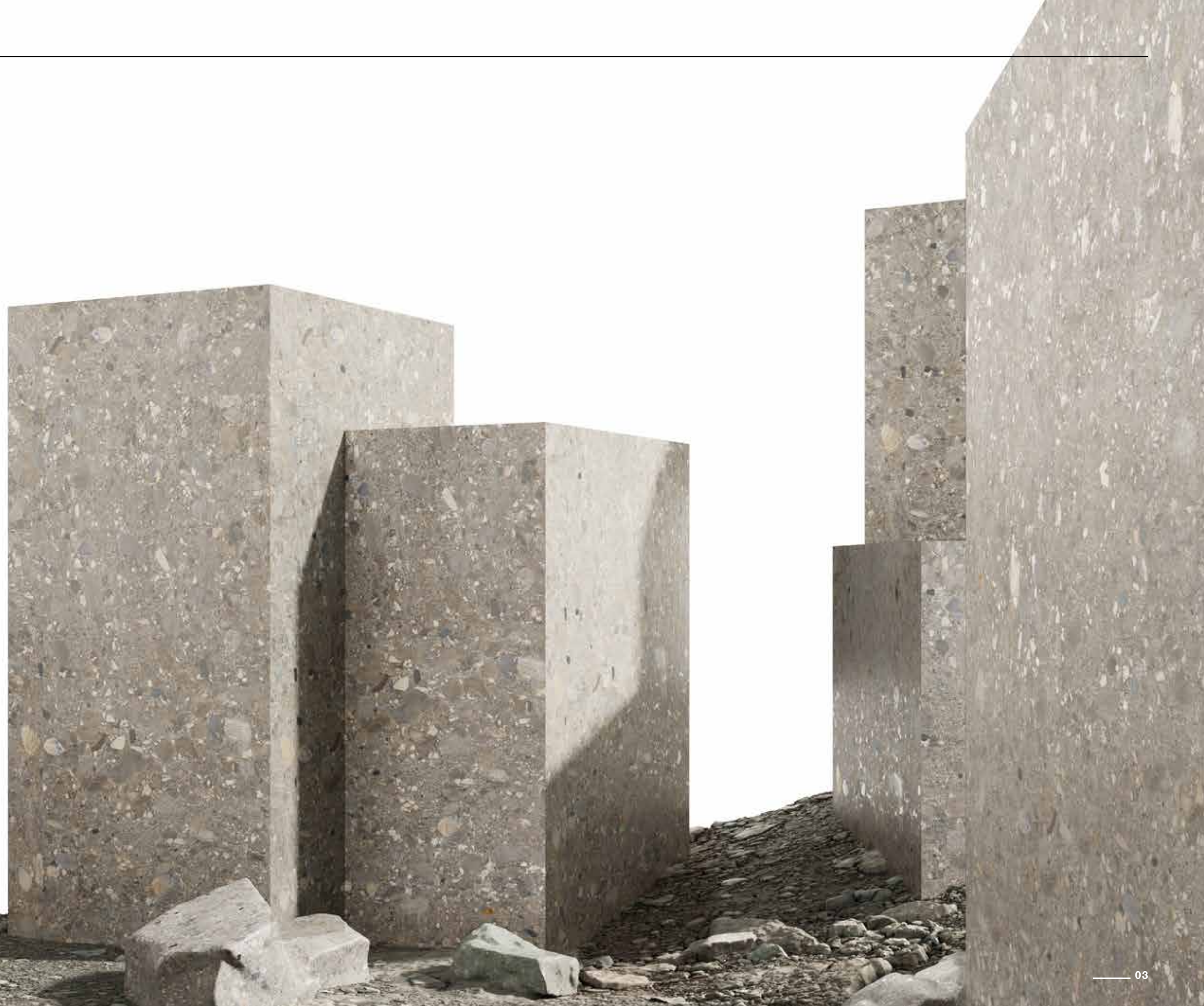
Una materia dalle **mille sfaccettature**: ogni lastra è un'armoniosa composizione di nuances variopinte // Gli **infiniti frammenti** di forme irregolari **riflettono** la luce in modo differenziato, grazie a tecnologie digitali di ultima generazione //

A multi-faceted matter: each slab is a harmonious composition of **multicoloured shades** // The **infinite irregular shaped fragments reflect** light diversely, thanks to state-of-the-art digital technologies //

Une matière aux **mille facettes** : chaque dalle est une composition harmonieuse de nuances multicolores // Les **fragments infinis** de formes irrégulières **réfléchissent** la lumière de manière différenciée, grâce aux technologies numériques de pointe //

Eine Materie mit **unendlich vielen Facetten**: Jede Platte ist eine harmonische Zusammenstellung bunter Nuancen // Die **unendlichen Fragmente** unregelmäßiger Formen **reflektieren** das Licht dank der Digitaltechnologien der neusten Generation auf unterschiedliche Weise //

Один материал, **тысяча граней**: каждая плита – это гармоничная композиция красочных оттенков // **Бесконечное множество** фрагментов неправильной формы, по-разному **отражающих** свет благодаря цифровым технологиям последнего поколения //



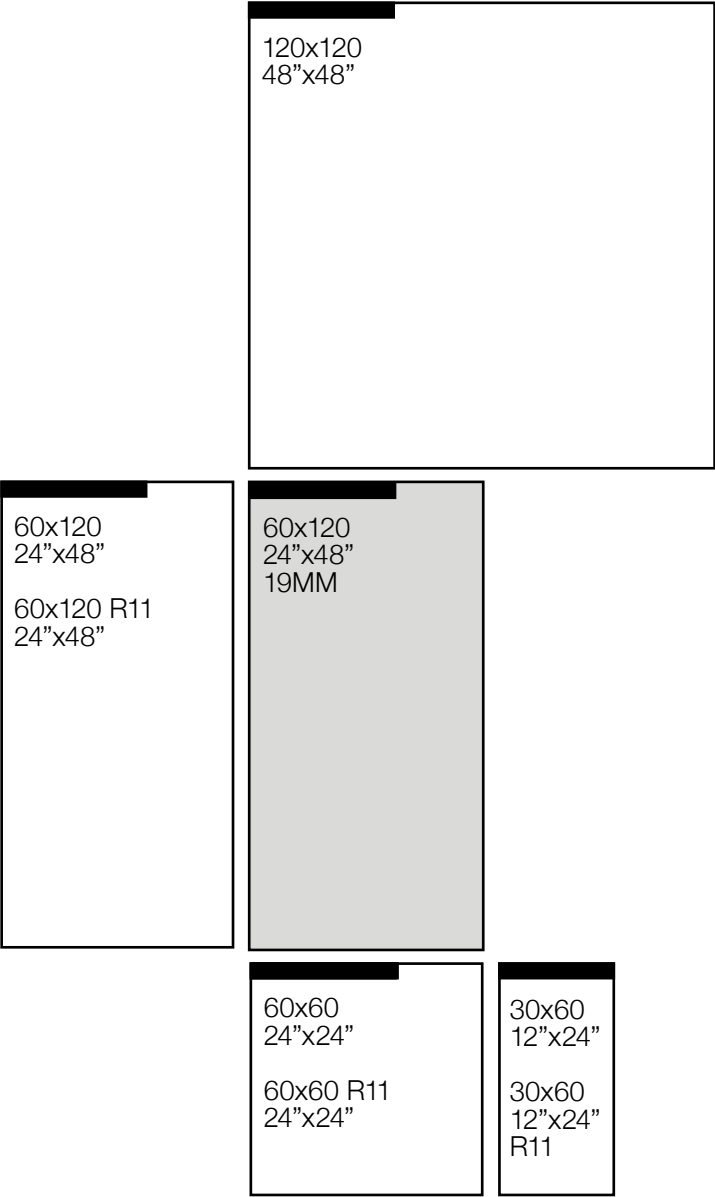
Al classico grigio si aggiungono
nuove cromie naturali,
studiate per le **moderne
architetture** e stili d'arredo:
beige, sabbia,
verde scuro e nero //
La palette consente **diversi
abbinamenti** ed è impreziosita
dal Mosaico a tessere 5x5
oppure in palladiana //

The classic grey is
complemented by **new
natural colours**, designed
for **modern architecture**
and decor: beige, sand,
dark green and black //
The palette allows **different
combinations** and is
enriched by the 5x5 tesserae
or Palladian Mosaic //

Au gris classique s'ajoutent
de **nouvelles couleurs
naturelles**, conçues pour
les **architectures** et
les styles de décoration
modernes : beige, sable,
vert foncé et noir //
La palette permet
différentes combinaisons
et est agrémentée par la
mosaïque à tesselles 5x5 ou
palladienne //

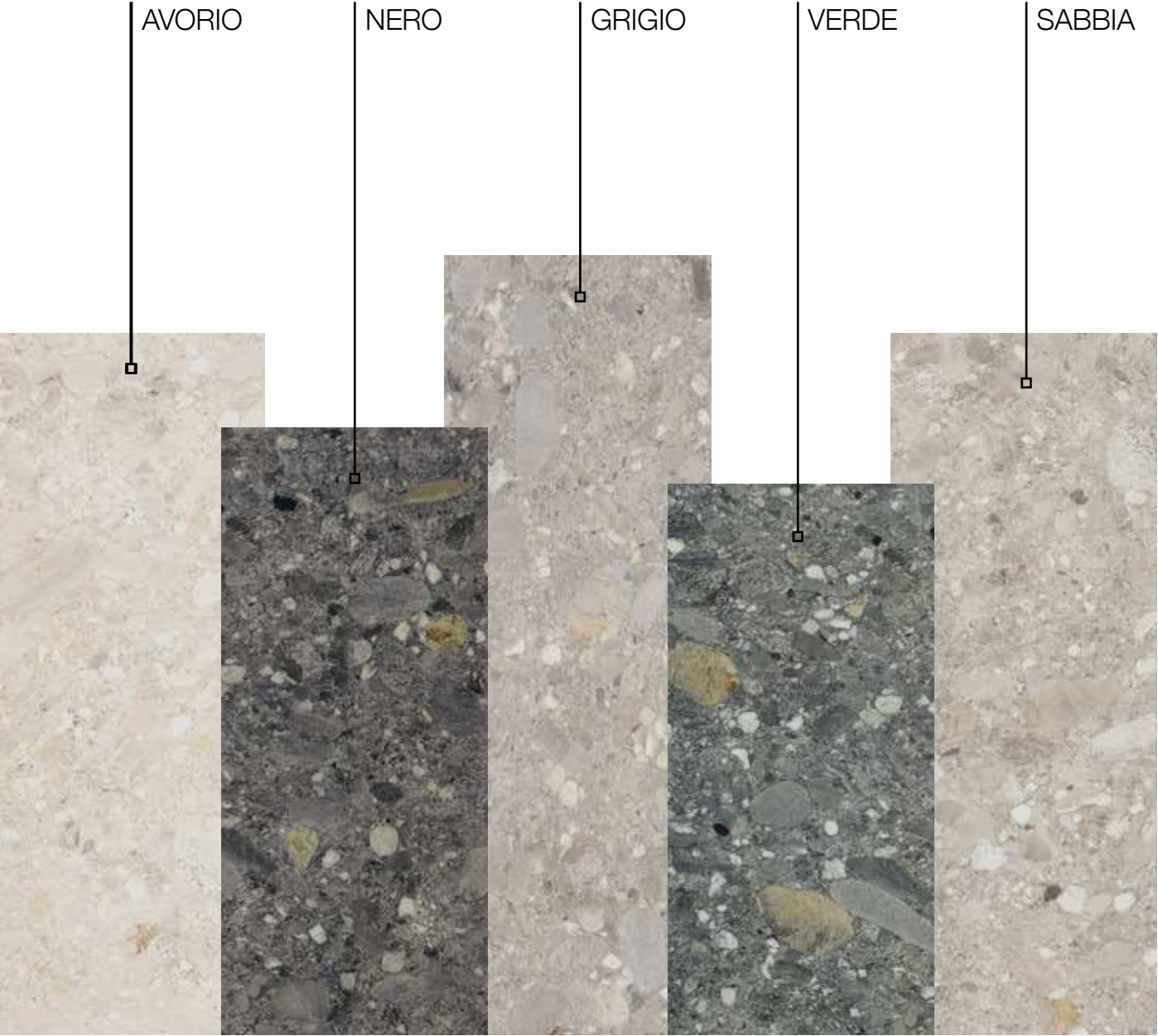
Zum klassischen Grau
gesellen sich **neue
natürliche Farben** hinzu,
die für die **modernen**
Bau- und Einrichtungsstile
entwickelt wurden: beige,
sandfarben, dunkelgrün und
schwarz //
Die Farbpalette
sieht **verschiedene
Kombinationen** vor und
wird durch das Mosaik aus
Steinen 5x5 oder Palladiana
bereichert //

К классическому серому
добавляются **новые
натуральные цвета**,
идеально вписывающиеся
в **современную
архитектуру** и стили
интерьера: бежевый,
песочный, темно-зеленый и
черный //
Эта палитра позволяет
создавать **различные
комбинации**, которые
обретают особую красоту в
сочетании с мозаикой 5x5
или палладиана //



R10 . R11





▼ 9,5 mm ▲ R10	□ 30x60 12"x24"	□ 60x60 24"x24"	□ 60x120 24"x48"	□ 120x120 48"x48"	
▼ 9,5 mm ▲ R11	□ 30x60 12"x24"	□ 60x60 24"x24"	□ 60x120 24"x48"		
▼ 19 mm ▲ R11	□ 60x120 24"x48"				

La particolare **tessitura** della **materia**, dove una base cromatica unitaria è animata da un bilanciato assieme di frammenti, è ideale per **rivestire** ogni tipo di ambiente e struttura, rispettando ed **esaltando** il movimento dei **volumi architettonici** //

The special **texture** of the **matter**, with a uniform colour base livened up by a balanced set of fragments, is ideal for **coating** any type of space and structure, respecting and **enhancing architectural structures'** movement //

La **texture** particulière de la **matière**, où une base chromatique unitaire est animée par un ensemble équilibré de fragments, est idéale pour **revêtir** tous types d'espaces et de structures, en respectant et en **soulignant** le mouvement des **volumes architecturaux** //

Die besondere **Textur** der **Materie**, deren einheitliche Farbunterlage durch eine ausgewogene Mischung von Fragmenten belebt wird, **kleidet alle Arten** von Räumen und Strukturen, indem es dabei der Bewegung der **architektonischen Volumen folgt** und diese zur Geltung bringt //

Особая **фактура материала** на единой хроматической основе, обретающей особую выразительность благодаря сбалансированной композиции фрагментов, идеально подходит для оформления интерьеров и структур **любого** типа, адаптируясь к архитектурным **объемам** и **подчеркивая их динамичность** //



APPLICATIONS GALLERIES

A // HOME GALLERY



22 LIVING
AVORIO



14 KITCHEN
GRIGIO



26 HOME OFFICE
AVORIO



38 BATHROOM
SABBIA



37 BATHROOM
GRIGIO/VERDE



55 RELEASE
NERO

B // GARDEN GALLERY



20 PATIO
GRIGIO

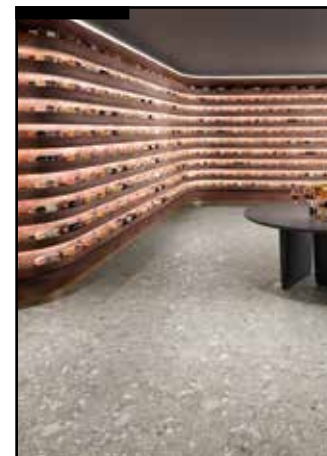


42 OUTDOOR
SABBIA



29 VILLA
AVORIO/NERO

C // CONTRACT GALLERY



16 SHOP
GRIGIO/NERO



50 RESTAURANT
NERO



32 SPA
VERDE



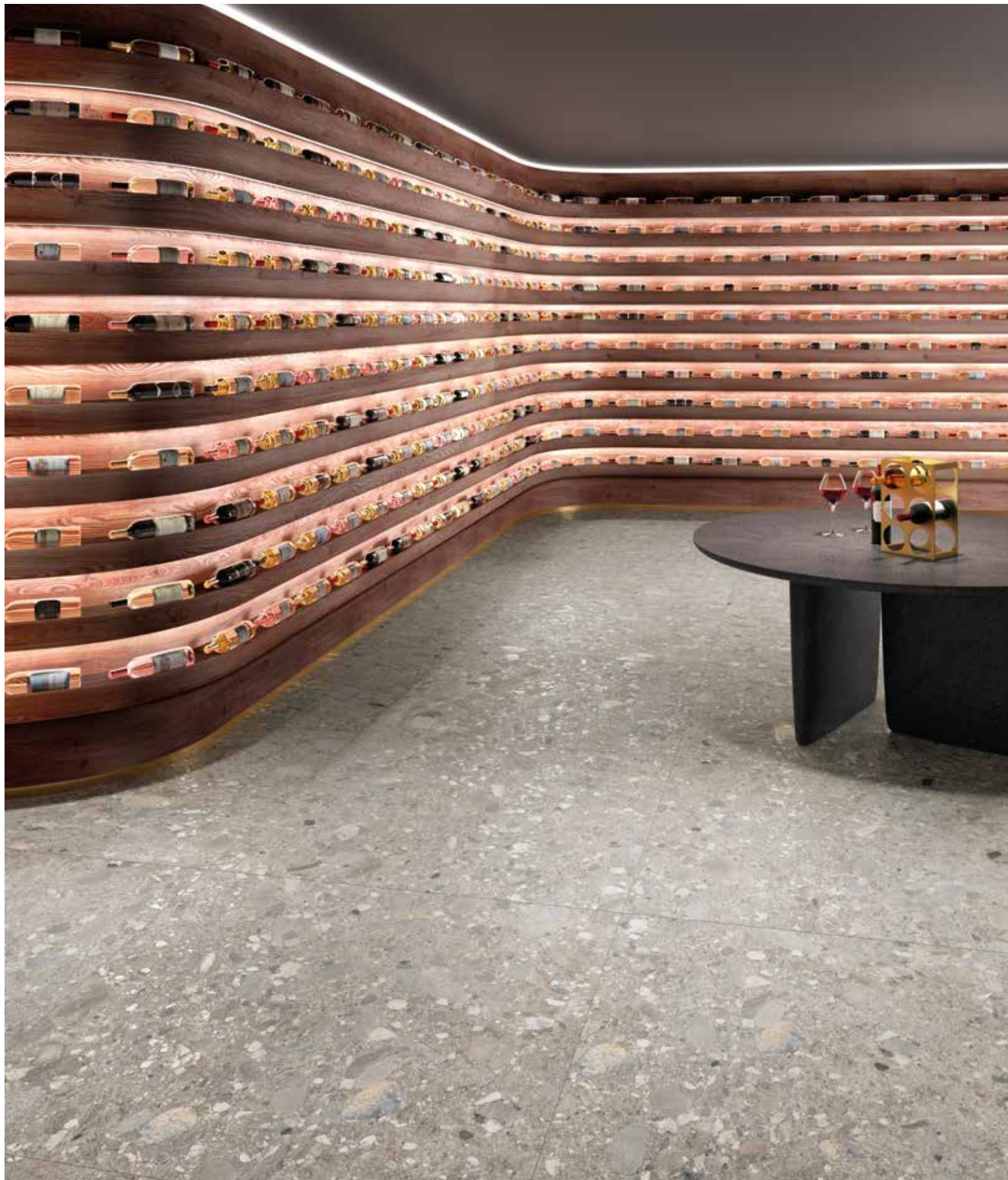
47 DEHOR
SABBIA/NERO

A // HOME KITCHEN GRIGIO

floor
GRIGIO 120x120 . 48"x48" RETT

wall
GRIGIO 120x120 . 48"x48" RETT

#SPECIAL
SURFACE



C // CONTRACT SHOP GRIGIO

floor
GRIGIO 120x120 .48"x48" RETT

Arredi dal **design** sinuoso e futuristico, abbinati con la pavimentazione Ceppo di Grès Grigio che trasmette una sensazione di **naturalità** accogliente //

Sinuous and futuristic **furnishings**, matched up with Ceppo di Grès Grigio flooring conveying the feeling of welcoming **naturalness** //

Un mobilier au **design** sinueux et futuriste, combiné avec le revêtement de sol Ceppo di Grès Grigio qui transmet une sensation de **naturel** accueillante //

Einrichtungen, die sich durch ihr gewundenes und futuristisches **Design** auszeichnen, werden mit dem Bodenbelag Ceppo di Grès Grigio kombiniert, der eine behagliche **Natürlichkeit** vermittelt //

Футуристический **дизайн** мебелировки с плавными, обтекаемыми линиями в сочетании с напольным покрытием Ceppo di Grès Grigio создает **ощущение** подлинного уюта //

floor
GRIGIO 120x120 . 48"x48" RETT



C // GARDEN PATIO GRIGIO

floor indoor
GRIGIO 60x120 . 24"x48" RETT

floor outdoor
GRIGIO R11 19 MM 60x120 . 24"x48" RETT
GRIGIO PEZZI SPECIALI R11 19 MM

wall
NERO 60x120 . 24"x48" RETT

#R10
INDOOR

#R11
OUTDOOR

A // HOME LIVING AVORIO

floor
AVORIO 120x120 . 48"x48" RETT

Spazi **ristrutturati**
rispettando l'anima
e lo stile originale //
La **tessitura** del pavimento
è **luminosa**, mossa ma
senza venature: l'ideale per
aumentare il senso di spazio
anche in ambienti ridotti //

Space **renovations** which
respect the original spirit
and style //

The flooring is **brightly
textured**, with a motion
effect but not grained:
perfect for enhancing the
feeling of spaciousness also
in small spaces //

Des espaces **renovés** dans
le respect de l'âme et du
style d'origine //

La **texture** du sol est
lumineuse, floue mais
sans veines : l'idéal pour
augmenter la sensation
d'espace même dans les
petites pièces //

Umbauten, bei denen die
Seele und der Stil von einst
beachtet wurden //

Die **Textur** des Bodenbelags
ist **hell**, bewegt, aber ohne
Maserungen: ideal, um
auch kleinere Räume größer
wirken zu lassen //

Помещения
реконструированы
с сохранением
оригинального настроения
и стиля //

Текстура пола **яркая**,
подвижная, но без
прожилок, – идеальная для
визуального расширения
пространства даже в
небольших помещениях //



floor
AVORIO 120x120 . 48"x48" RETT





A // HOME STUDIO AVORIO	
floor AVORIO 60x60 . 24"x24" RETT Elements NERO	



B // GARDEN VILLA AVORIO
floor AVORIO R11 19 MM 60x120 . 24"x48" RETT AVORIO PEZZI SPECIALI R11 19 MM
wall AVORIO 60x120 . 24"x48" RETT NERO 60x120 . 24"x48" RETT

Pavimento per esterni
con finitura antiscivolo **R11**,
qui nello spessore **19mm** in
due modalità di posa:
a secco su ghiaia e incollata
su massetto //
Scalini rifiniti a regola d'arte
grazie a pezzi speciali come
gradone e elemento a elle //

Flooring for outdoor spaces
with **R11** non-slip finish,
in this case with **19mm**
thickness and two installation
options: dry laying, on gravel
and glued to the screed //
The steps are finished in a
workmanlike manner thanks
to special pieces like stair
tread and L-shaped piece //

Revêtement de sol extérieur
avec finition antidérapante
R11, ici présenté dans
l'épaisseur **19 mm** et dans
deux modes de pose : à
sec, sur gravier et collé sur
chape //
Les marches sont finies à
la perfection grâce à des
pièces spéciales telles que
les grandes marches et les
éléments en L //

Fußboden für Außenräume
mit rutschfestem Finish **R11**,
hier in der Stärke **19 mm** in
zwei Verlegemodi: trocken
verlegt, auf Kies und auf
Estrich verleimt //
Fachgerecht verarbeitete
Stufen dank der Spezialteile
wie Florentiner Stufen und
L-förmige Elemente //

Противоскользящее
напольное покрытие
R11 для наружного
применения,
представленное здесь
с толщиной **19 мм**,
может укладываться
двумя способами:
сухим, на гравий и путем
приклеивания на стяжку //
Безупречность отделки
ступеней обеспечивается
специальными изделиями,
такими как фронтальная
ступень и Г-образный
элемент //



floor
AVORIO R11 19 MM 60x120 . 24"x48" RETT

wall
AVORIO 60x120 . 24"x48" RETT



C // CONTRACT SPA VERDE

floor

VERDE R11 60x120 . 24"x48" RETT

VERDE R11 19 MM 60x120 . 24"x48" RETT

VERDE PEZZI SPECIALI R11 19 MM

wall

VERDE 60x60 . 24"x24" RETT

VERDE 30x60 . 12"x24" RETT

VERDE MOSAICO TESSERA 5x5 . 2"x2" RETT

#SPECIAL
PIECES



floor

VERDE R11 60x120 . 24"x48" RETT
VERDE R11 19 MM 60x120 . 24"x48" RETT
VERDE PEZZI SPECIALI R11 19 MM

wall

VERDE MOSAICO TESSERA 5x5 . 2"x2" RETT

Il Gres porcellanato di **alta qualità** Cercom non viene danneggiato dalle acque termali e dai disinfettanti // La gamma di pezzi speciali e mosaici disponibili corredo completa al meglio **dettagli e finiture** //

Cercom's **high-quality** Porcelain stoneware is not damaged by thermal water or disinfectants // The range of available complementary special pieces and mosaics complete **details** and **finishes** perfectly //

Le grès cérame de **haute qualité** Cercom ne craint pas l'eau thermale et les désinfectants // La gamme de pièces spéciales et de mosaïques disponibles complète idéalement les **détails** et les **finitions** //

Das hochwertige Feinsteinzeug Cercom wird durch Thermalwasser und Desinfektionsmittel nicht beschädigt // Das Sortiment der verfügbaren Spezialteile und Mosaik vervollständigt **Details** und **Finishes** perfekt //

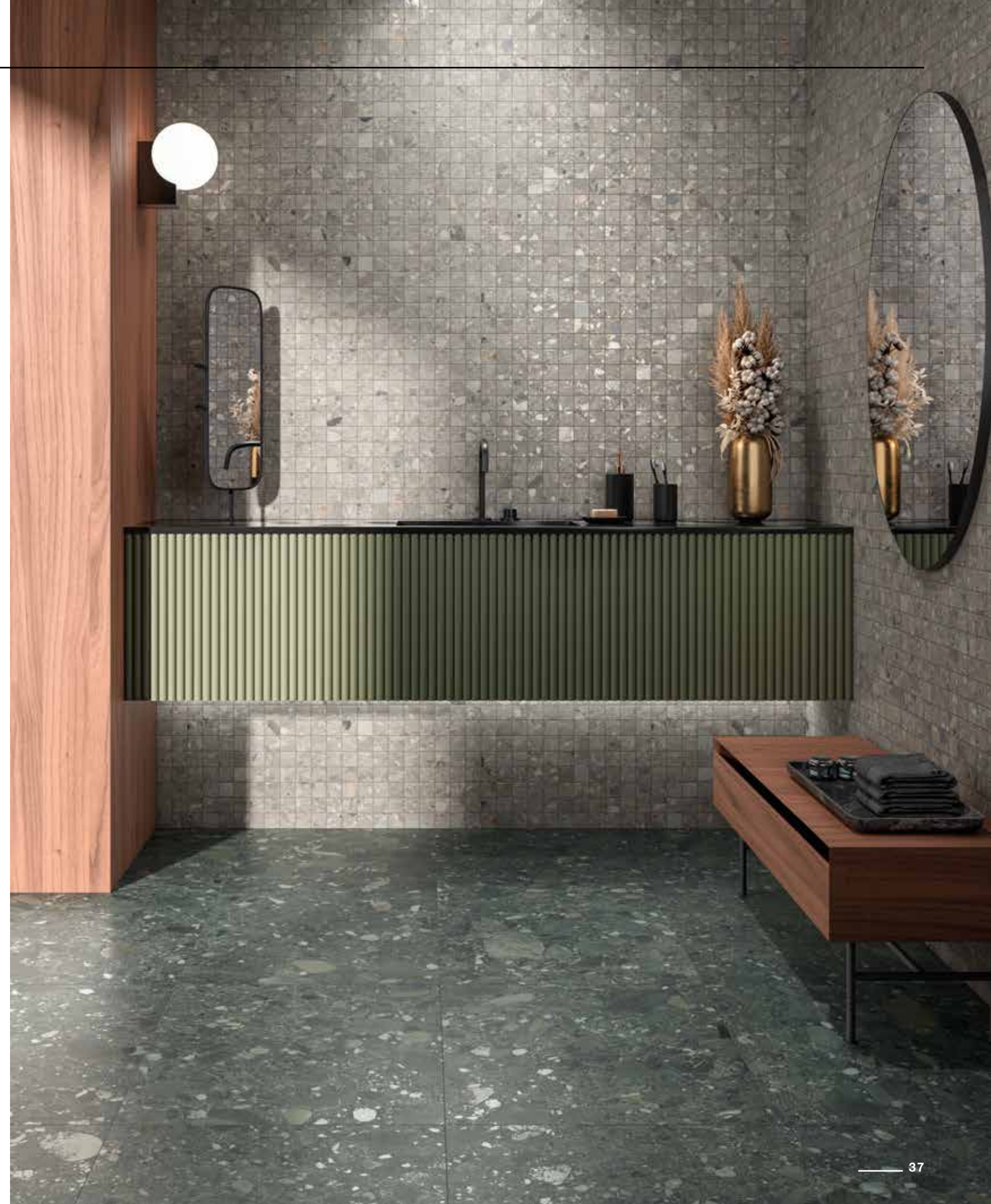
Высококачественный керамогранит Cercom не портится от воздействия термальных вод и дезинфицирующих средств // Предлагаемый ассортимент специальных элементов и мозаики великолепно **дополняет отделку** //



A // HOME BATHROOM VERDE + GRIGIO

wall
GRIGIO MOSAICO TESSERA 5x5 . 2"x2" RETT

floor
VERDE 60x60 . 24"x24" RETT





A // HOME BATHROOM SABBIA

wall

SABBIA MOSAICO TESSERA 5x5 . 2"x2" RETT

floor

SABBIA 60x120 . 24"x48" RETT

Stilisticamente **eclettico**,
raffinato nei cromatismi,
capace di **armonizzarsi**
anche in contesti
architettonici di profili
elevato: sono tra le
caratteristiche distintive
di **Ceppo di Grès** //

Stylistically **eclectic**,
elegantly coloured, able to
harmonise also with
high-level architectural
contexts: these are some
of **Ceppo di Grès'**
distinguishing features //

Style **éclectique**,
raffinement des couleurs,
capacité à s'**harmoniser**
même dans des contextes
architecturaux prestigieux :
tels sont les traits distinctifs
de **Ceppo di Grès** //

Stilistisch **vielseitig**, edel
in den Farbtönen und
auch mit hochkarätigen
architektonischen Lösungen
im Einklang stehend: Das
sind die typischen Merkmale
von **Ceppo di Grès** //

Стилистическая
эkleктичность,
изысканная цветовая
палитра, способность
гармонично вписываться
даже в самые престижные
архитектурные контексты
– вот некоторые
из отличительных
особенностей
керамогранита **Ceppo di
Grès** //

wall
SABBIA MOSAICO TESSERA 5x5 . 2"x2" RETT

floor
SABBIA 60x120 . 24"x48" RETT





#IN&OUT
COORDINATED

B // GARDEN OUTDOOR SABBIA

floor

SABBIA 60x120 . 24"x48" RETT

SABBIA R11 60x120 . 24"x48" RETT

wall

SABBIA R11 60x120 . 24"x48" RETT

Le **due finiture**, per interni (R10) e antiscivolo R11 per esterni non presentano differenze visive: la pavimentazione di terrazzi e ambienti indoor appaiono **esteticamente un tutt'uno** che aumenta la sensazione di spazio //

The **two finishes**, for indoor spaces (R10) and non-slip R11 for outdoor spaces look similar: the floors of terraces and of indoor spaces **aesthetically** appear to be a single entity, thus increasing the feeling of spaciousness //

Les **deux finitions**, pour l'intérieur (R10) et antidérapante R11 pour l'extérieur, ne présentent pas de différences visuelles : les revêtements de sol des terrasses et des intérieurs forment **un ensemble esthétique** qui renforce la sensation d'espace //

Die **beiden Finishes**, für Innenräume (R10) und rutschfest R11 für Außenräume, weisen keine visuellen Unterschiede auf: Die Bodenbeläge für Terrassen und Indoor bilden **ein einheitliches Ganzes**, das den Raum größer erscheinen lässt //

Два типа отделки, для интерьеров (R10) и противоскользящая R11 для экстерьеров, не имеют визуальных отличий: напольные покрытия наружных террас и внутренних помещений создают целостную **эстетическую композицию**, усиливая ощущение безграничности пространства //

floor
SABBIA 60x120 . 24"x48" RETT
SABBIA R11 60x120 . 24"x48" RETT

wall
SABBIA R11 60x120 . 24"x48" RETT



C // CONTRACT DEHOR SABBIA + NERO
floor SABBIA 60x120 . 24"x48" RETT SABBIA R11 60x120 . 24"x48" RETT
wall SABBIA 120x120 . 48"x48" RETT NERO 120x120 . 48"x48" RETT

La posa in **facciata**, anche ventilata, è una opzione funzionale e pratica, grazie ai formati fino a 120x120 // Nella gamma, il plus dei colori in **abbinamento** e delle superfici coordinate antiscivolo per pavimenti esterni //

The **façade** cladding, also ventilated, is a functional and practical option, thanks to sizes up to 120x120 // The product range includes extra features like colour **combinations** and matching anti-slip surfaces for outdoor floors //

La pose sur les **façades**, même ventilées, est une option fonctionnelle et pratique, grâce aux formats allant jusqu'à 120x120 // Le plus de la gamme réside dans les couleurs **assorties** et les surfaces antidérapantes coordonnées pour les sols extérieurs //

Die Verlegung auf auch **hinterlüfteten Fassaden** erweist sich mit den Formaten bis zu 120x120 als eine funktionelle und praktische Option // Im Produktsortiment das Plus der **kombinierten** Farben und koordinierten rutschfesten Oberflächen für Außenfußböden //

Возможность монтажа на **фасады**, в том числе вентилируемые, – это дополнительная функциональная и практичная опция благодаря размерам до 120x120 // Безусловным плюсом является также наличие в ассортименте **сочетающихся** цветов и противоскользящих напольных покрытий для наружного применения //



floor
SABBIA 60x120 . 24"x48" RETT



wall
SABBIA MOSAICO TESSERA 5x5 . 2"x2" RETT



C // CONTRACT RESTAURANT NERO

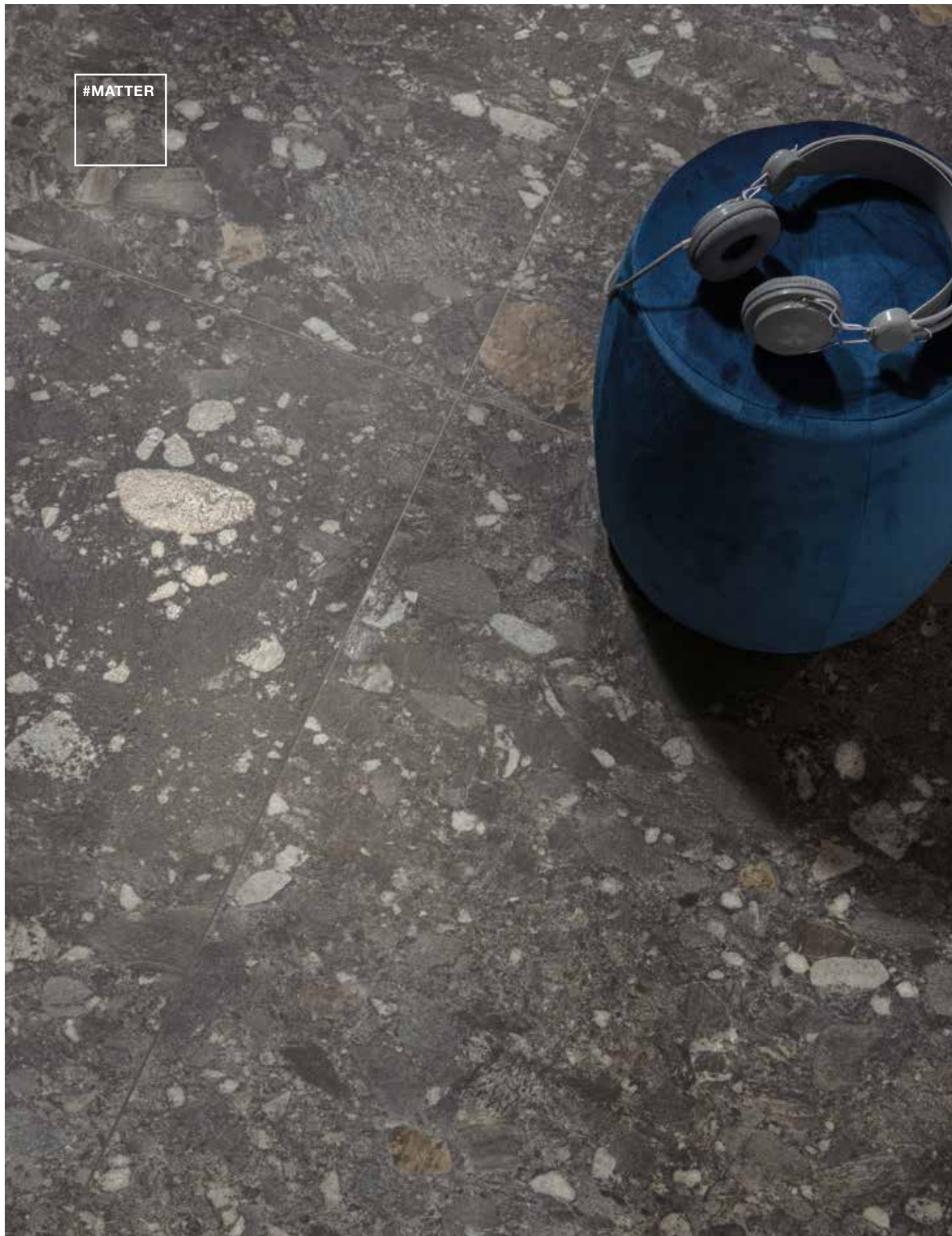
floor

NERO 120x120 . 48"x48" RETT

NERO R11 60x120 . 24"x48" RETT

wall

AVORIO 120x120 . 48"x48" RETT



#MATTER

L'**estetica originale** di Ceppo di Grès nasce dalla **combinazione** casuale tra porzioni di materie differenti, ricca nel dettaglio, ma **raffinata** nell'effetto d'assieme //

Ceppo di Grès' **original appearance** was born from the casual **combination** between portions of different matter, rich in details, but with a **refined** overall effect //

L'**esthétique originale** de Ceppo di Grès naît de la **combinaison** aléatoire de portions de matières différentes, offrant à la fois une grande richesse de détails et un effet d'ensemble **raffiné** //

Die **originelle Optik** von Ceppo di Grès basiert auf der zufälligen **Kombination** zwischen unterschiedlichen Materialteilen, reich an Details, aber in ihrer Gesamtheit **von edler** Wirkung //

Оригинальный дизайн плитки Ceppo di Grès, создаваемый случайным сочетанием **компонентов** из разных материалов, отличается пестротой деталей, но необычайно **изысканным** общим эффектом //

floor
NERO 120x120 . 48"x48" RETT

wall
NERO 120x120 . 48"x48" RETT



A // HOME RELEASE NERO

wall
NERO 120x120 . 48"x48" RETT

Gli **abbinamenti** con tessuti, legno e materiali d'arredo risultano sempre particolarmente indovinati e piacevoli, per tutti i **cinque** colori di Ceppo di Grès //

Pairing with fabrics, wood and furnishings is always particularly well-matched and pleasant, for all the **five** colours of Ceppo di Grès //

Les **combinaisons** avec les tissus, le bois et les matériaux de décor sont toujours particulièrement recherchées et agréables, pour les **cinq** couleurs de Ceppo di Grès //

Die **Kombinationen** mit Stoffen, Holz und Einrichtungsmaterial erweisen sich für alle **fünf** Farben von Ceppo di Grès stets besonders gelungen und angenehm //

Все **пять** цветов Серпо ди Грès всегда создают гармоничные и привлекательные **сочетания** с тканями, деревом и предметами мебели //



floor
NERO 60x120 . 24"x48" RETT

AVORIO

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA . FULL BODY PORCELAIN STONEWARE . GRÈS CÉRAME PLAINE MASSE . VOLLMASSEFEINSTEINZEUG . КЕРАМОГРАНИТ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ

R10

R11

A+B+C
19 MM







V2

9,5 MM
3/8"

19 MM
13/16"



NAT
R10 RETT



R11
R11 RETT

Sizes	NAT	R11
 9,5 MM 3/8"		
 120x120 . 48"x48" RETT		
 60x120 . 24"x48" RETT		
 60x60 . 24"x24" RETT		
 30x60 . 12"x24" RETT		
 19 MM 13/16"		
 60x120 . 24"x48" RETT		

Mosaics	NAT
 9,5 MM 3/8"	
 Mosaico Tessera 5x5 . 2"x2" 30x30 . 12"x12" RETT	
 Palladiana Mix 58x58 . 22 ^{13/16} "x22 ^{13/16} " RETT	

Pezzi speciali . Special pieces . Pièces spéciales
Formteile . Специальные элементы: Pag. 66

SABBIA

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA . FULL BODY PORCELAIN STONEWARE . GRÈS CÉRAME PLAINE MASSE . VOLLMASSEFEINSTEINZEUG . КЕРАМОГРАНИТ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ

R10

R11

A+B+C
19 MM







V2

9,5 MM
3/8"

19 MM
13/16"



NAT
R10 RETT



R11
R11 RETT

Sizes	NAT	R11
 9,5 MM 3/8"		
 120x120 . 48"x48" RETT		
 60x120 . 24"x48" RETT		
 60x60 . 24"x24" RETT		
 30x60 . 12"x24" RETT		
 19 MM 13/16"		
 60x120 . 24"x48" RETT		

Mosaics	NAT
 9,5 MM 3/8"	
 Mosaico Tessera 5x5 . 2"x2" 30x30 . 12"x12" RETT	
 Palladiana Mix 58x58 . 22 ^{13/16} "x22 ^{13/16} " RETT	

Pezzi speciali . Special pieces . Pièces spéciales
Formteile . Специальные элементы: Pag. 66

GRIGIO

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA . FULL BODY PORCELAIN STONEWARE . GRÈS CÉRAME PLAINE MASSE . VOLLMASSEFEINSTEINZEUG . КЕРАМОГРАНИТ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ

R10

R11

AT+B+C
19 MM

V2

9,5 MM
3/8"

19 MM
13/16"



NAT
R10 RETT



R11
R11 RETT

Sizes	NAT	R11
9,5 MM 3/8"		
 120x120 . 48"x48" RETT	☐	
 60x120 . 24"x48" RETT	☐	☐
 60x60 . 24"x24" RETT	☐	☐
 30x60 . 12"x24" RETT	☐	☐
19 MM 13/16"		
 60x120 . 24"x48" RETT		☐

Mosaics	NAT
9,5 MM 3/8"	
 Mosaico Tessera 5x5 . 2"x2" 30x30 . 12"x12" RETT	☐
 Palladiana Mix 58x58 . 22 ¹³ / ₁₆ "x22 ¹³ / ₁₆ " RETT	☐

VERDE

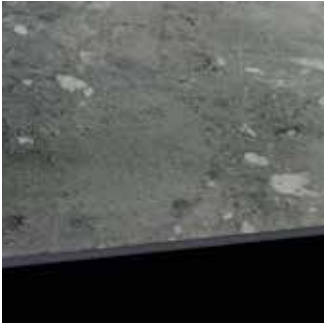
GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA . FULL BODY PORCELAIN STONEWARE . GRÈS CÉRAME PLAINE MASSE . VOLLMASSEFEINSTEINZEUG . КЕРАМОГРАНИТ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ

R10

R11

V2

9,5 MM
3/8"



NAT
R10 RETT



R11
R11 RETT

Sizes	NAT	R11
9,5 MM 3/8"		
 120x120 . 48"x48" RETT	☐	
 60x120 . 24"x48" RETT	☐	☐
 60x60 . 24"x24" RETT	☐	☐
 30x60 . 12"x24" RETT	☐	☐

Mosaics	NAT
9,5 MM 3/8"	
 Mosaico Tessera 5x5 . 2"x2" 30x30 . 12"x12" RETT	☐
 Palladiana Mix 58x58 . 22 ¹³ / ₁₆ "x22 ¹³ / ₁₆ " RETT	☐

Pezzi speciali . Special pieces . Pièces spéciales
Formteile . Специальные элементы: Pag. 66

Pezzi speciali . Special pieces . Pièces spéciales
Formteile . Специальные элементы: Pag. 66

NERO

R10

R11

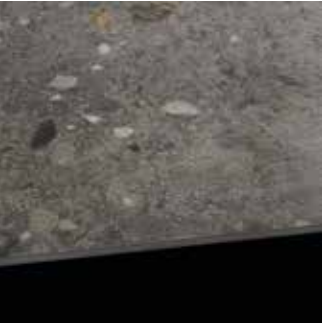
V2

R11

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA . FULL BODY PORCELAIN STONEWARE . GRÈS CÉRAME PLAINE MASSE . VOLLMASSEFEINSTEINZEUG . КЕРАМОГРАНИТ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ



NAT
R10 RETT



R11
R11 RETT

Sizes

	NAT	R11
9,5 MM 3/8"		
 120x120 . 48"x48" RETT		
 60x120 . 24"x48" RETT		
 60x60 . 24"x24" RETT		
 30x60 . 12"x24" RETT		

Mosaics

	NAT
9,5 MM 3/8"	
 Mosaico Tessera 5x5 . 2"x2" 30x30 . 12"x12" RETT	
 Palladiana Mix 58x58 . 22 13/18"x22 13/18" RETT	

Pezzi speciali . Special pieces . Pièces spéciales
Formteile . Специальные элементы: Pag. 66

MOSAICI

R10

V2

MOSAICS . MOSAÏQUES . MOSAIKEN . МОЗАИКА

MOSAICO TESSERA



AVORIO
30x30 . 12"x12" RETT
tessera 5x5 . 2"x2"



SABBIA
30x30 . 12"x12" RETT
tessera 5x5 . 2"x2"



GRIGIO
30x30 . 12"x12" RETT
tessera 5x5 . 2"x2"



VERDE
30x30 . 12"x12" RETT
tessera 5x5 . 2"x2"



NERO
30x30 . 12"x12" RETT
tessera 5x5 . 2"x2"

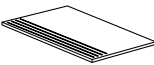


PEZZI SPECIALI

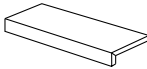
TRIMS . PIÈCES SPÉCIALES . FORMSTÜCKE . СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



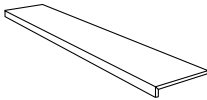
Battiscopa
6,5x60 . 2 9/16"x24" RETT



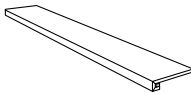
Step molato
30x60 . 12"x24" RETT



Elemento "L" R11
15x60x5 . 6"x24"x2" RETT



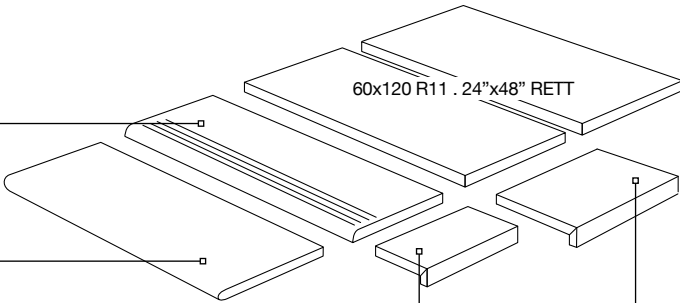
Gradone costa retta
30x120x3,3 . 12"x48"x1 5/16" RETT



Gradone square assembled
30x120x3,3 . 12"x48"x1 5/16" RETT



Step Molato R11
30x120 . 12"x48" RETT



Step Torato R11
30x120 . 12"x48" RETT

Gradone Costa Retta R11
30x60x5 . 12" x24"x2" RETT

Elemento ad "L" assembled R11
15x60x5 . 6"x24"x2" RETT

PACKING

	PCS // BOX	SQM // BOX	KGS // BOX	BOXES // PALLET	SQM // PALLET	KGS // PALLET
9,5 MM 3/8"						
120x120 . 48"x48" RETT	1	1,44	31,00	40	57,60	1300
60x120 . 24"x48" RETT / R11	2	1,44	31,00	36	51,84	1144
60x60 . 24"x24" RETT / R11	3	1,08	22,80	40	43,20	928
30x60 . 12"x24" RETT / R11	6	1,08	22,80	40	43,20	928
19 MM 13/16"						
60x120 . 24"x48" R11 RETT	1	0,72	30,60	36	25,92	1118



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES . CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES . TECHNISCHE EIGENSCHFTEN . ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

// ufoadv.com

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA - ISO 13006 Bia UGL FULL BODY PORCELAIN STONWARE - ISO 13006 Bia UGL - GRÈS CÉRAME PLAINE MASSE - ISO 13006 Bia UGL VOLLMASSEFEINSTEINZEUG - ISO 13006 Bia UGL - КЕРАМОГРАНИТ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ - ISO 13006 Bia UGL			
	Aspetto superficiale Surface appearance Aspect superficiel Oberflächenbeschaffenheit Вид поверхности	≥ 95%	Conforme Compliant Conforme Konform Соответствует
	Lunghezza e larghezza Lenght and width Longueur et largeur Länge und Breite Длина и ширина	Deviazione valore medio % rispetto a dimensione di fabbricazione. Deviation of the average size for each tile from the work size (%). Ecart dimensionnel moyen en % par rapport aux dimensions de fabrication. Abweichung des Durchschnittswertes in % hinsichtlich der Produktionsgröße. Отклонение средн. значения, %, от производственных размеров > 410 cm2 +/- 0,6% - ≤ 410 cm2 +/- 0,75%	± 0,5% ± 1,5 mm
		Deviazione valore medio % rispetto a dimensione di fabbricazione. Deviation of the average size for each tile from the average size to the 10 test specimens (%). Ecart de valeur moyenne unitaire % en rapport à la valeur moyenne de 10 échantillons mesurés. Abweichung des Durchschnittswertes der einzelnen Fliesen in % hinsichtlich des Durchschnitts von 10 getesteten Mustern. Отклонение средн. значения, отдельной плитки относительно средн. значения 10 измеренных образцов +/- 0,5%	± 0,5% ± 1,5 mm
	Rettilineità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолнейность кромок	+/- 0,5%	± 0,3% ± 1,5 mm
	Spessore / Thickness / Epaisseur/Stärke / Толщина	+/- 5%	± 5% ± 0,5 mm
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ортогональность	+/- 0,5%	± 0,3% ± 0,5 mm
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение	≤ 0,5% GRUPPO Bia UGL	E ≤ 0,1%
	Resistenza della superficie (scala MOHS) Scratch hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skala) Поверхностная прочность по (шкале Мооса)	EN 101	> 6
	Resistenza a flessione e forza di rottura Modulus of rupture and breaking strength résistance à la flexion et force de rupture Biegefestigkeit und Bruchlast Прочность на изгиб Модуль жесткости	S ≥ 1300 N R ≥ 35 N/mm2	S ≥ 1300 N R ≥ 35 N/mm ²
	Resistenza all'abrasione profonda Abrasion resistance Résistance à l'abrasion Verschleiß (Volumenverlust) Сопротивление глубокому истиранию	≤ 175 mm	≤ 175 mm ³
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Dilatation thermique linéaire Lineare Wärmeausdehnung Коэффициент линейного теплового расширения	Come dichiarato dal produttore See manufacturer's declaration Selon déclaration du producteur Entsprechend der Herstellerangaben Как указано изготовителем	Metodo disponibile Method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Определяется производителем
	Resistenza allo shock termico Thermal shock resistance Résistance au choc thermique Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	Nessun campione deve presentare alterazioni No sample must show visible alteration Aucun carreau ne doit présenter d'altération Kein Muster darf sichtbare Veränderungen zeigen Никакой образец не должен показывать изменений	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	Non devono presentare difetti visibili No sample must show visible defect Aucun carreau ne doit présenter de défaut Muster dürfen keine sichtbaren Schäden zeigen Не должны обнаруживать видимые дефекты	Ingelivo Frost proof Ingelif Frostsicher Морозостойкость
	Resistenza all'attacco chimico (tranne acido fluoridrico) Resistance to chemical attack (except hydrofluoric acid) Résistance à l'attaque chimique (sauf acide fluoridrique) Säure- und Laugenbeständigkeit (außer Flußsäure) Стойкость к бытовым химикатам	Nessun campione deve presentare alterazioni No sample must show visible alteration Aucun carreau ne doit présenter d'altération Muster dürfen keine sichtbaren Veränderungen zeigen Никакой образец не должен показывать изменений	Classe A-HA-LA Class A-HA-LA Classe A-HA-LA Gruppe A-HA-LA Класс A-HA-LA
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenbildner der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен	Nessun campione deve presentare alterazioni No sample must show visible alteration Aucun carreau ne doit présenter d'altération Muster dürfen keine sichtbaren Veränderungen zeigen Никакой образец не должен показывать изменений	Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Класс 5
	B.C.R.A. REP.CEC. 6/81 (NO SATIN-RETT - NO LUX - NO SATIN) DIN 51130 ≥ R 9 (NO SATIN-RETT - NO LUX - NO SATIN - NO WAX)		
	DIN 51097 (NO SATIN-RETT - NO LUX - NO SATIN - NO WAX)		
	DCOF		
	Pendulum Australiano AS 4586		
	Pendulum Britannico BS 7976		



Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (Re) Italy
Tel. +39-0522-998911/411
Fax Italy +39-0522-998910
Fax Export +39-0522-998930/996218



© Copyright 2022 Gruppo Romani S.p.A.
Gruppo Romani S.p.A. Industrie Ceramiche
www.grupporomanispa.com



CEPPO DI GRÈS

#SIZE

120x120
48"x48"

60x120
24"x48"

60x60
24"x24"

30x60
12"x24"

#COLORS

AVORIO

SABBIA

GRIGIO

VERDE

NERO

#SURFACES

NAT

R11

Cercom is a brand of



**GRUPPO
ROMANI**

INDUSTRIE CERAMICHE SPA